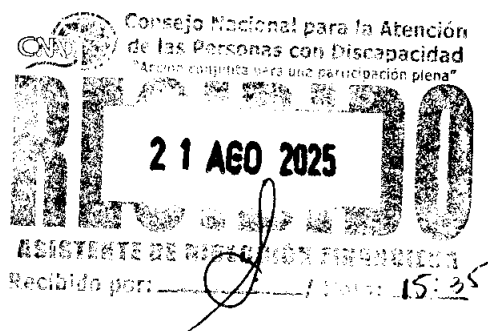




R. Ariel Silva  
15-39-CONADI-  
22-08-25

Guatemala, 21 de agosto 2025 ✓

Licenciado

**OSCAR LEONEL MONZÓN GUZMÁN** ✓

Director Financiero

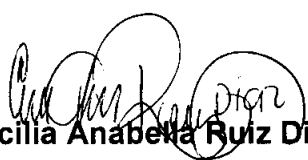
-CONADI-

Estimado Licenciado, respetuosamente me dirijo a usted con el objeto de remitir a la Dirección Financiera, el informe de actividades correspondiente al periodo del 21 de julio al 21 de agosto del año 2025, según lo estipulado en el Contrato Administrativo de Servicios Técnicos **CONADI-01-184-2025**, y numeral 6 de los Términos de Referencia.

Adjunto a este oficio, se encuentra el informe completo y documentos de soporte de lo que realicé durante el periodo antes descrito.

Agradezco su atención al presente y quedo a la espera de sus comentarios y observaciones.

Respetuosamente,

  
Cecilia Anabella Ruiz Díaz

FORMULARIO  
CERTIFICADO DE CONFORMIDAD Y AUTORIZACIÓN DE PAGO

DIRECCIÓN FINANCIERA DEL CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD

Correlativo Formulario de Requerimiento

67-2025

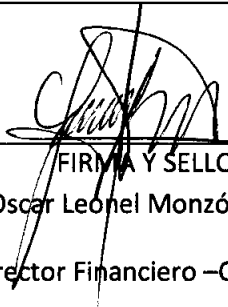
SERVICIO RECIBIDO :

Por medio del presente documento Certifico que el proveedor CECILIA ANABELLA, RUIZ DIAZ DE LIMA, cumplió con las obligaciones establecidas para la prestación de Servicios Técnicos, según contrato Administrativo No. CONADI-01-184-2025 y Punto Resolutivo No. Tercero del Acta Extraordinaria de Junta Directiva Provisional No. 05-2025, de fecha 06 de Febrero de 2025; según factura serie B8353BBC Número DTE 2162640158, correspondiente al producto No. 07, según Términos de Referencia Numeral 6, por la cantidad de Cinco Mil Cuatrocientos Quetzales Exactos (Q. 5,400.00); recibiendo dicho servicio a entera satisfacción.

Comentarios sobre el servicio recibido:

Se extiende el presente Certificado como constancia de la Conformidad y Satisfacción de la compra o contratación y se AUTORIZA EL PAGO CORRESPONDIENTE.

|    |    |    |        |    |      |
|----|----|----|--------|----|------|
| El | 21 | De | Agosto | de | 2025 |
|----|----|----|--------|----|------|

|                                                                                     |                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |
| FIRMA Y SELLO                                                                       |                                                                                      |
| Lic. Oscar Leonel Monzón Guzmán                                                     |                                                                                      |
| Director Financiero -CONADI-                                                        |                                                                                      |

## Factura Pequeño Contribuyente

CECILIA ANABELLA , RUIZ DÍAZ DE LIMA

Nit Emisor: 54662788

CECILIA ANABELLA RUIZ DIAZ DE LIMA

MANZANA C COLONIA VALLE DE SAN JORGE EL FISCAL LOTE 17,  
zona 0, GUATEMALA, GUATEMALA

NIT Receptor: 48726966

Nombre Receptor: CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS  
PERSONAS CON DISCAPACIDAD

Dirección comprador: 1RA. AVENIDA 4-18 ZONA 1

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:

B8353BBC-80E7-451E-A681-111C38DC9348

Serie: B8353BBC Número de DTE: 2162640158

Numero Acceso:

Fecha y hora de emisión: 21-ago-2025 10:06:31

Fecha y hora de certificación: 21-ago-2025 10:06:31

Moneda: GTQ

| #No      | B/S      | Cantidad | Descripción                                                                                                                                                                       | P. Unitario con IVA (Q) | Descuentos (Q) | Otros Descuentos(Q) | Total (Q) | Impuestos |
|----------|----------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------|---------------------|-----------|-----------|
| 1        | Servicio | 1        | POR SERVICIOS TECNICOS PRESTADOS A LA DIRECCION FINANCIERA DEL CONADI, CORRESPONDIENTE AL PRODUCTO 7 SEGUN NUMERAL 6 DE LOS TERMINOS DE REFERENCIA Y CONTRATO CONADI-01-184-2025. | 5,400.00                | 0.00           | 0.00                | 5,400.00  |           |
| TOTALES: |          |          |                                                                                                                                                                                   |                         | 0.00           | 0.00                | 5,400.00  |           |

\* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador

Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



**"Contribuyendo por el país que todos queremos"**

Guatemala, 21 de agosto 2025 ✓

## INFORME DE ACTIVIDADES

### **CORRESPONDIENTE AL SEPTIMO PRODUCTO**

Respetuosamente presento a continuación informe de las actividades desarrolladas en cumplimiento a Contrato Administrativo de Servicios Técnicos **CONADI-01-184-2025**,✓ en consecuencia de lo anterior presento el séptimo producto según numeral 6 de los Términos de Referencia.

A Continuación se detallan las actividades realizadas por mi persona, en la Dirección Financiera del Consejo Nacional para la Atención de las Personas con Discapacidad.

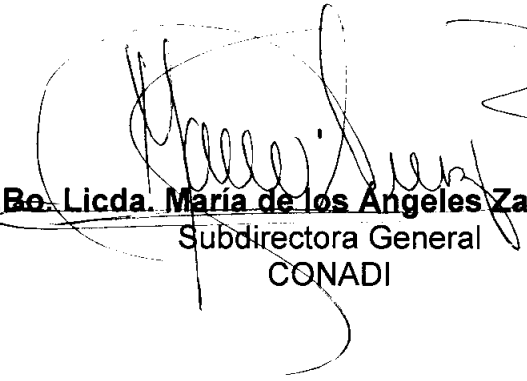
| <b>ACTIVIDADES SEGÚN CONTRATO O TDR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>ACTIVIDADES REALIZADAS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>En el área de Tesorería realización del proceso de archivo de expedientes de cheques de los ejercicios fiscales 2019, 2020 y 2021 en los respectivos archivadores (leitz) para su posterior organización en el espacio que se le sea designado.</p> <p>Elaboración de los libros bancos de las cuentas bancarias: BANGUAT, CONADI pagadora, CONADI nóminas, CONADI proveedores y CONADI-plan acc. Universal Parque Nacional Tikal Fase II</p> <p>En el área de Fondo Rotativo: realización del proceso de archivo para expedientes del ejercicio fiscal 2019, 2020, 2021 y 2022, archivadores (leitz), para su posterior organización, rotulación y traslado al espacio que sea asignado.</p> | <p>Se continuo con el proceso de archivo del ejercicio fiscal 2020, Tesorería.</p> <p>Se alimentó la base de datos de control interno de expedientes para proceso de compras, Tesorería.</p> <p>Se elaboraron cuadros de control de códigos de insumo renglones 185, 211, 121, 122 y 233. Centro de Costos</p> <p>Se realizó revisión de cheques, Tesorería.</p> <p>Se elaboró libro de banco de las cuentas de CONADI. Tesorería</p> <p>Se apoyó en el pago de cheques a proveedores. Tesorería-</p> <p>Se apoyó en realizar llamadas a proveedores para confirmar pagos. Tesorería.</p> <p>Se apoyó en gestionar firmas para documentos. Tesorería.</p> |

|                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Otras actividades, según la demanda de trabajo que se esté manejando en las distintas áreas de la Dirección Financiera (Contabilidad, Tesorería, Fondo Rotativo, Centro de costos y presupuesto).</p> | <p>Se colaboró en revisión de expedientes. Centro de Costos.</p> <p>Se apoyó en la búsqueda de expedientes ejercicio fiscal 2018. Tesorería</p> <p>Se apoyó en archivar expedientes ejercicio fiscal 2025. Tesorería</p> <p>Se revisó expedientes de rendición fondo 1 No. de entrada 41. Tesorería.</p> <p>Se apoyó en otras actividades requeridas por las diferentes áreas de la Dirección Financiera.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

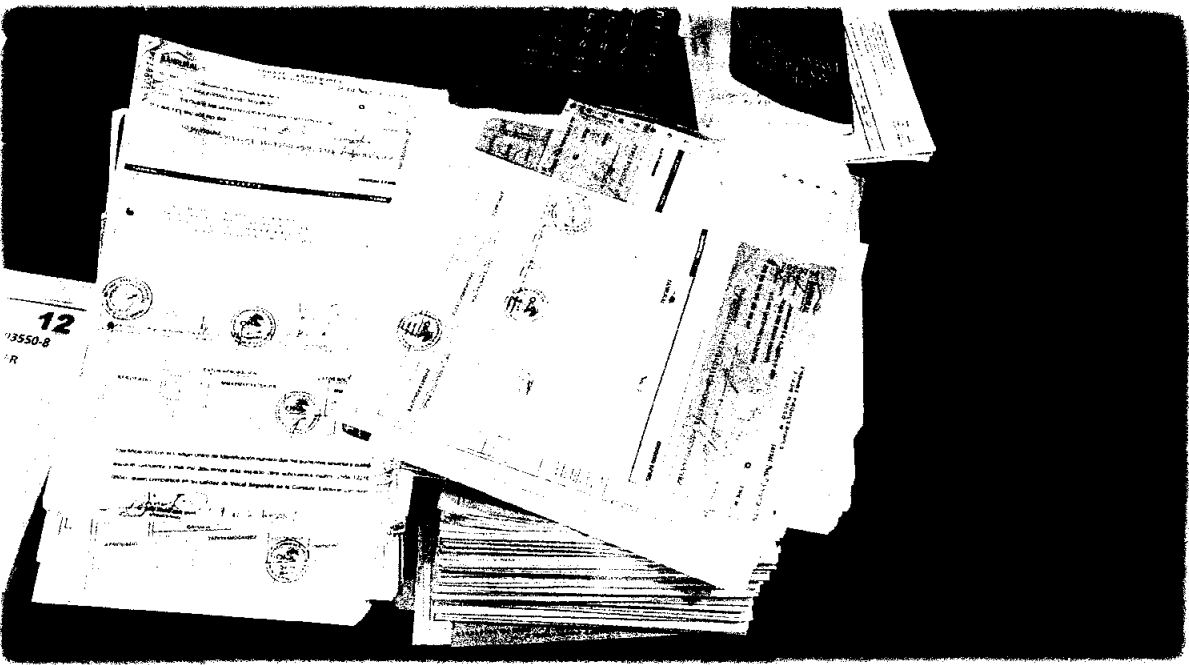
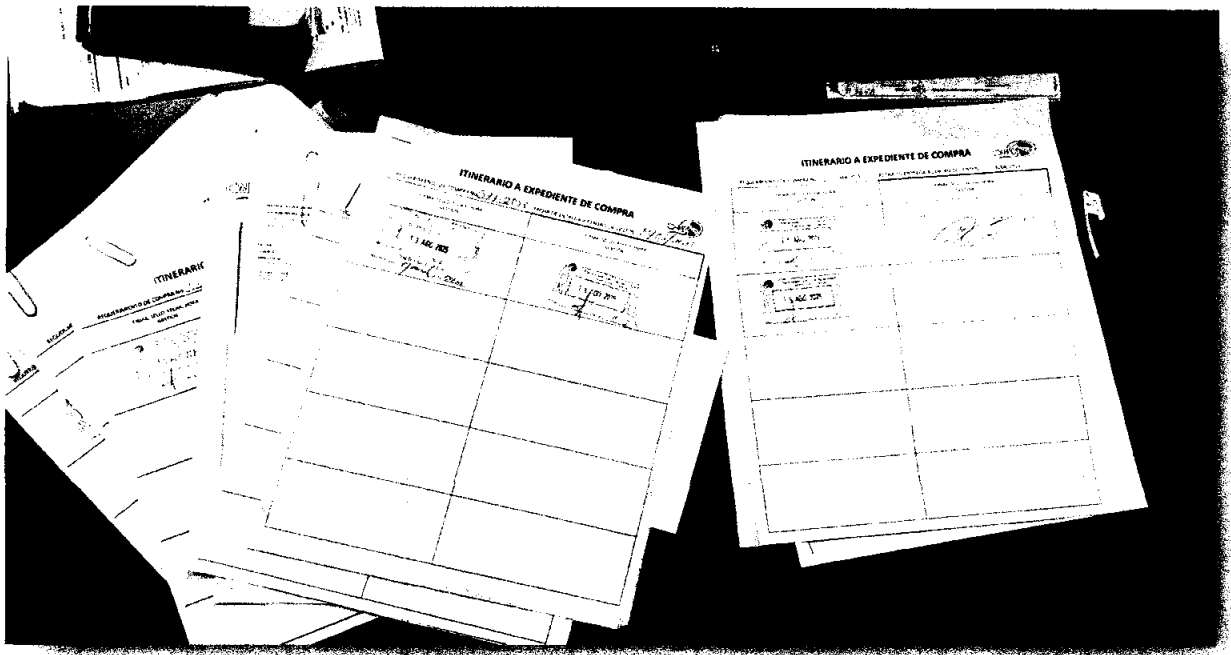
  
**Cecilia Anabella Ruiz Díaz** ✓  
 DPI: 2177961250202  
 NIT: 54662788

Aprobado por:   
**Lic. Oscar Leonel Monzon Guzman**  
 Director Financiero  
 CONADI



  
**Vo. Bo. Licda. Maria de los Angeles Zavala Bonilla**  
 Subdirectora General  
 CONADI







| ITINERARIO A EXPEDIENTE DE COMPRA                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                         |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| FECHA DE ENTREGA A CENTRO DE COSTOS                                                                                                                                                                                                                                                                     | 7/08/2025                                                                                                                                                                                               |                                                                                     |
| <b>FORMA, SELLO, FECHA, HORA</b><br><b>ENTREGA</b><br><br><b>RECIBO</b><br><small>El presente documento es el comprobante de la entrega de la mercancía a los Centros de Costos de la Empresa.</small><br><b>08 AGO 2025</b><br><small>Por</small> <i>[Signature]</i> <small>Turno</small> <i>08:00</i> | <b>FORMA, SELLO, FECHA, HORA</b><br><b>ENTREGA</b><br><br><br><i>[Signature]</i> <b>13/08/2025</b><br><b>8:00 AM</b> |                                                                                     |
| <b>FORMA, SELLO, FECHA, HORA</b><br><b>ENTREGA</b><br><br><b>RECIBO</b><br><small>El presente documento es el comprobante de la entrega de la mercancía a los Centros de Costos de la Empresa.</small><br><b>10 AGO 2025</b><br><small>Por</small> <i>[Signature]</i> <small>Turno</small> <i>8:00</i>  |                                                                                                                                                                                                         |                                                                                     |

[illegible]

UNIVERSO

Unidade Geografica

Folha 2110

Sociedade

The image shows a stack of 'Itinerario a Expediente de Compra' forms. The forms are from the 'FISCALIA GENERAL DE ASESORIA FISCAL' and are dated from August 13, 2005, to August 19, 2005. Each form has a grid for recording transactions, with columns for 'FECHA DE ENTREGA A CENTRO DE CONTROL', 'FECHA DE ENTREGA A CENTRO DE CONTROL', and 'FECHA DE ENTREGA A CENTRO DE CONTROL'. The forms are signed by 'J. M. M. M.' and 'J. M. M. M.'.

## CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD

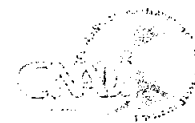
LIBRO BANCOS  
BANRURAL CONADI PROVEEDORES  
CTA. 3234035508  
JULIO 2025



| FECHA      | DESCRIPCIÓN                                                                                                                           | No. DOCUMENTO | CRÉDITOS | DÉBITOS   | SALDOS      |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------|-----------|-------------|
|            | <b>SALDO INICIAL AL 01 DE JULIO DE 2025</b>                                                                                           |               |          |           | Q278,178.55 |
| 4/07/2025  | YOC AGUILAR DE ALVARADO ALEJANDRA GABRIELA / POR 07 HORAS DE INTERPRETACION SUBSECTORES                                               | 9950          | -        | Q1,400.00 | Q276,778.55 |
| 4/07/2025  | PACHECO RAYMUNDO NANCY CAROLINA / POR ALIMENTOS TIPO ALMUERZO APOYO PUNTUAL                                                           | 9951          | -        | Q3,840.54 | Q272,938.01 |
| 4/07/2025  | PACHECO RAYMUNDO NANCY CAROLINA / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION SUBSECTORES                                                            | 9952          | -        | Q1,050.00 | Q271,888.01 |
| 4/07/2025  | LECHUGA DONIS MARCELA LOURDES / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION -PADIVI-                                                                 | 9953          | -        | Q2,884.70 | Q269,003.31 |
| 4/07/2025  | SANTILLANA CORONADO DE LOMBARDI OLGA LUCRECIA / POR PAGO SERVICIO DE IMPRESIÓN DE FORMULARIO DE PLANILLA DE LIQUIDACION DE TRANSPORTE | 9954          | -        | Q5,350.00 | Q263,653.31 |
| 4/07/2025  | LITOFLEXO SOCIEDAD ANONIMA / POR COMPRA DE BANNER TIPO ROLL UP APOYO PUNTUAL                                                          | 9955          | -        | Q950.00   | Q262,703.31 |
| 8/07/2025  | RIVAS CARIAS MAIRA VIRGINIA / POR DIETA CORRESPONDIENTE AL MES DE JUNIO 2025                                                          | 9956          | -        | Q7,728.00 | Q254,975.31 |
| 8/07/2025  | MOLINA MUÑOZ INDRA MILENA / POR DIETA CORRESPONDIENTE AL MES DE JUNIO 2025                                                            | 9957          | -        | Q7,728.00 | Q247,247.31 |
| 8/07/2025  | TZUNUN GONZALEZ JORGE ARMANDO / POR DIETA CORRESPONDIENTE AL MES DE JUNIO 2025                                                        | 9958          | -        | Q8,832.00 | Q238,415.31 |
| 8/07/2025  | MORALES RAMIREZ ESDRAS ISAAC / DIETA CORRESPONDIENTE AL MES DE JUNIO 2025                                                             | 9959          | -        | Q2,208.00 | Q236,207.31 |
| 8/07/2025  | LOPEZ GONZALEZ JORGE LUIS / POR DIETA CORRESPONDIENTE AL MES DE JUNIO 2025                                                            | 9960          | -        | Q2,208.00 | Q233,999.31 |
| 8/07/2025  | ALVAREZ VASQUEZ DE CIFUENTES RUBI AMABILIA / POR DIETA CORRESPONDIENTE AL MES DE JUNIO DE 2025                                        | 9961          | -        | Q2,208.00 | Q231,791.31 |
| 8/07/2025  | LOPEZ RAYMUNDO MIGUEL / POR DIETA CORRESPONDIENTE AL MES DE JUNIO DE 2025                                                             | 9962          | -        | Q1,104.00 | Q230,687.31 |
| 8/07/2025  | IRIAS MALDONADO MARTHA EUGENIA / POR DIETA CORRESPONDIENTE AL MES DE JUNI DE 2025                                                     | 9963          | -        | Q1,104.00 | Q229,583.31 |
| 8/07/2025  | JOAQUIN CASTILLO TANIA ARACELY / DIETA CORRESPONDIENTE AL MES DE JUNIO 2025                                                           | 9964          | -        | Q2,208.00 | Q227,375.31 |
| 8/07/2025  | HESSE LOPEZ ANA LOYDA / DIETA CORRESPONDIENTE AL MES DE JUNIO DE 2025                                                                 | 9965          | -        | Q1,104.00 | Q226,271.31 |
| 8/07/2025  | GARCIA TRUJILLO DE JUAREZ GRISELIDA YANETH / POR DIETA CORRESPONDIENTE AL MES DE JUNIO 2025                                           | 9966          | -        | Q8,832.00 | Q217,439.31 |
| 8/07/2025  | RAMIREZ MERIDA ELVIS ENRIQUE / DIETA CORRESPONDIENTE AL MES DE JUNIO DE 2025                                                          | 9967          | -        | Q8,832.00 | Q208,607.31 |
| 8/07/2025  | ACETUN LOPEZ SEBASTIAN / POR DIETA CORRESPONDIENTE AL MES DE JUNIO 2025                                                               | 9968          | -        | Q1,104.00 | Q207,503.31 |
| 8/07/2025  | SOLORZANO HERRARTE HAGUIT ABIGAIL / POR DIETA CORRESPONDIENTE AL MES DE JUNIO 2025                                                    | 9969          | -        | Q1,104.00 | Q206,399.31 |
| 15/07/2025 | RUANO SANDOVAL PABLO ANDRE / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION -CODEDIS-                                                                   | 9970          | -        | Q1,000.00 | Q205,399.31 |

## CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD

LIBRO BANCOS  
BANRURAL CONADI PROVEEDORES  
CTA. 3234035508  
JULIO 2025



| FECHA      | DESCRIPCIÓN                                                                                                                                                | No. DOCUMENTO | CRÉDITOS | DÉBITOS    | SALDOS      |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------|------------|-------------|
| 15/07/2025 | ORELLANA FLORIAN TELMA LETICIA / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION -CODEDIS-                                                                                    | 9971          | -        | Q1,000.00  | Q204,399.31 |
| 15/07/2025 | SEGURIDAD 2614 SOCIEDAD ANONIMA / POR DE SERVICIO DE MONITOREO DE ALARMAS                                                                                  | 9972          | -        | Q620.00    | Q203,779.31 |
| 15/07/2025 | COMERCIALIZADORA EURO AMERICANA, SOCIEDAD ANONIMA / POR CONTRATACION SERVICIO DE ARRENDAMIENTO PARA PARQUEO 6 VEHICULOS INSTITUCIONALES                    | 9973          | -        | Q7,165.18  | Q196,614.13 |
| 15/07/2025 | FUENTES DEL CID EDGAR LEONEL / POR COMPRA DE EQUIPO DE COMPUTO                                                                                             | 9974          | -        | Q11,400.00 | Q185,214.13 |
| 15/07/2025 | SIGUINA LEON CARLOS EDUARDO / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION -CODEDIS-                                                                                       | 9975          | -        | Q900.00    | Q184,314.13 |
| 15/07/2025 | BORRAYO MUÑOZ ANDREA PAOLA / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION PARA CONGRESO DE ORGANIZACIONES                                                                  | 9976          | -        | Q16,575.00 | Q167,739.13 |
| 15/07/2025 | CORPORACION ALCAZAR DOÑA VICTORIA, SOCIEDAD ANONIMA / POR ALIMENTOS TIPO DESAYUNO Y ALMUERZO - APOYO PUNTUAL-                                              | 9977          | -        | Q6,100.00  | Q161,639.13 |
| 15/07/2025 | FABRICA COMERCIAL TEXTIL, SOCIEDAD ANONIMA / POR PAGO DE 25 PLAYERAS -PADIVI-MISION-VISION-                                                                | 9978          | -        | Q1,000.00  | Q160,639.13 |
| 22/07/2025 | YOC AGUILAR DE ALVARADO ALEJANDRA GABRIELA / POR 02 HORAS DE INTERPRETACION -OMD-                                                                          | 9979          | -        | Q450.00    | Q160,189.13 |
| 22/07/2025 | YOC AGUILAR DE ALVARADO ALEJANDRA GABRIELA / POR 03 HORAS DE INTERPRETACION -CODEDIS-                                                                      | 9980          | -        | Q675.00    | Q159,514.13 |
| 22/07/2025 | FRANCO ORELLANA CECILIA BEATRIZ / POR ALIMENTOS TIPO DESAYUNO -CODEDIS-                                                                                    | 9981          | -        | Q175.00    | Q159,339.13 |
| 22/07/2025 | ORELLANA FLORIAN TELMA LETICIA / POR ALIMENTOS TIPO DESAYUNO -CODEDIS-                                                                                     | 9982          | -        | Q250.00    | Q159,089.13 |
| 22/07/2025 | RAMIREZ ZETINA RICARDO ALFONZO / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION -CODEDIS-                                                                                    | 9983          | -        | Q200.00    | Q158,889.13 |
| 22/07/2025 | MOREIRA GONZALEZ ALEIDA DEL PILAR / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION -SUBSECTOR ORGANIZACIONES DE PADRES, MADRES Y FAMILIARES DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD     | 9984          | -        | Q400.00    | Q158,489.13 |
| 22/07/2025 | CASTAÑEDA ROLDAN DE HUERTAS SILVIA YOLANDA / POR ALIMENTOS TIPO DESAYUNO -CODEDIS-                                                                         | 9985          | -        | Q250.00    | Q158,239.13 |
| 22/07/2025 | TELECOMUNICACIONES DE GUATEMALA SOCIEDAD ANONIMA / POR SERVICIO DE TELEFONIA PARA EL INMUEBLE 4-18<br>CORRESPONDIENTE AL MES DE JUNIO DE 2025 PBX 22516760 | 9986          | -        | Q454.35    | Q157,784.78 |
| 22/07/2025 | TELECOMUNICACIONES DE GUATEMALA SOCIEDAD ANONIMA / POR SERVICIO DE TELEFONIA PARA EL INMUEBLE 4-18<br>CORRESPONDIENTE AL MES DE JUNIO DE 2025 PBX 25016800 | 9987          | -        | Q2,124.60  | Q155,660.18 |
| 22/07/2025 | MOREIRA GONZALEZ ALEIDA DEL PILAR / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION -SUBSECTOR DE ORGANIZACIONES DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD FISICA-                         | 9988          | -        | Q360.00    | Q155,300.18 |
| 22/07/2025 | CÚMES MARTIN JUNIOR JOHANY / POR SERVICIO DE PAUTA EN SOCIAL MEDIA MARKETING                                                                               | 9989          | -        | Q3,057.14  | Q152,243.04 |

## CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD

LIBRO BANCOS  
BANRURAL CONADI PROVEEDORES  
CTA. 3234035508  
JULIO 2025



| FECHA      | DESCRIPCIÓN                                                                                                                                            | No. DOCUMENTO | CRÉDITOS | DÉBITOS    | SALDOS      |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------|------------|-------------|
| 22/07/2025 | MOREIRA GONZALEZ ALEIDA DEL PILAR / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION, CAPACITACION FORMAS ADECUADAS PARA LA ATENCION INCLUSIVA                             | 9990          | -        | Q1,200.00  | Q151,043.04 |
| 22/07/2025 | AGENCIA Y ASESORIA DE VIAJES VIAJEMOS502, SOCIEDAD ANONIMA / POR COMPRA DE 3 BOLETOS AEREOS                                                            | 9991          | -        | Q20,700.00 | Q130,343.04 |
| 22/07/2025 | PEREZ REYNOZO ANTONIO / POR COMPRA DE INSUMOS DE ALIMENTOS USO PERSONAL DEL CONADI                                                                     | 9992          | -        | Q24,720.45 | Q105,622.59 |
| 22/07/2025 | MOLINA ALVARADO GERSON ARIEL / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION -CODEDIS-                                                                                  | 9993          | -        | Q1,300.00  | Q104,322.59 |
| 22/07/2025 | COMPAÑIA INTERNACIONAL DE PRODUCTOS Y SERVICIOS SOCIEDAD ANONIMA / POR COMPRA DE 03 IMPRESORAS CON SISTEMA DE BOLSAS DE TINTA PARA USO AREAS DE CONADI | 9994          | -        | Q13,530.00 | Q90,792.59  |
| 22/07/2025 | SIGUINA LEON CARLOS EDUARDO / POR ALIMENTOS TIPO ALMUERZO -APOYO PUNTUAL-                                                                              | 9995          | -        | Q3,918.75  | Q86,873.84  |
| 22/07/2025 | VELIZ CAAL DE PORTILLO GLENDA ROSIBEL / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION, CAPACITACION CONCIENTIZACION Y ABORDAJE DE LA DISCAPACIDAD                       | 9996          | -        | Q4,180.00  | Q82,693.84  |
| 22/07/2025 | DE LEON RUDY ADELSON / POR COMPRA DE SELLOS PARA USO DE DIFERENTES UNIDADES DEL CONADI                                                                 | 9997          | -        | Q2,227.00  | Q80,466.84  |
| 22/07/2025 | ESTEREO MARQUENSE SOCIEDAD ANONIMA / POR SERVICIO DE PAUTA RADIAL CORRESPONDIENTE AL MES DE JUNIO 2025                                                 | 9998          | -        | Q2,508.00  | Q77,958.84  |
| 22/07/2025 | FRANCO ORELLANA CECILIA BEATRIZ / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION -CODEDIS-                                                                               | 9999          | -        | Q450.00    | Q77,508.84  |
| 22/07/2025 | PASO ROBLES SOCIEDAD ANONIMA / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION -CODEDIS-                                                                                  | 10000         | -        | Q1,250.00  | Q76,258.84  |
| 22/07/2025 | SEQUEN GOMEZ LILIANA / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION -CODEDIS-                                                                                          | 10001         | -        | Q1,050.00  | Q75,208.84  |
| 22/07/2025 | RAMIREZ ZETINA RICARDO ALFONZO / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION -CODEDIS-                                                                                | 10002         | -        | Q900.00    | Q74,308.84  |
| 22/07/2025 | FEDERACION GUATEMALTECA DE ESCUELAS RADIOFONICAS / POR SERVICIO DE PAUTA RADIAL CORRESPONDIENTE AL MES DE JUNIO 2025                                   | 10003         | -        | Q5,733.33  | Q68,575.51  |
| 22/07/2025 | MOREIRA GONZALEZ ALEIDA DEL PILAR / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION -SUBSECTOR ORGANIZACIONES DE PADRES, MADRES Y FAMILIARES DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD | 10004         | -        | Q400.00    | Q68,175.51  |
| 22/07/2025 | BO CHUB PEDRO / POR ALIMENTOS TIPO DESAYUNO -CODEDIS-                                                                                                  | 10005         | -        | Q175.00    | Q68,000.51  |
| 22/07/2025 | CARGO EXPRESO SOCIEDAD ANONIMA / POR PAGO SERVICIO DE TRANSPORTE DE CARGA EN GENERAL CORRESPONDIENTE AL MES DE JUNIO 2025 CODIGO CX9624                | 10006         | -        | Q2,055.50  | Q65,945.01  |
| 22/07/2025 | EMPRESA ELECTRICA DE GUATEMALA SOCIEDAD ANONIMA / POR SERVICIO DE ENERGIA ELECTRICA EN EL INMUEBLE CORRESPONDIENTE AL MES DE JUNIO 2025 CONTADOR       | 10007         | -        | Q5,169.21  | Q60,775.80  |
| 22/07/2025 | EMPRESA ELECTRICA DE GUATEMALA SOCIEDAD ANONIMA / POR SERVICIO DE ENERGIA ELECTRICA EN EL INMUEBLE 4-19 CORRESPONDIENTE AL MES DE JUNIO 2025 CONTADOR  | 10008         | -        | Q1,241.98  | Q59,533.82  |

## CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD

LIBRO BANCOS  
BANRURAL CONADI PROVEEDORES  
CTA. 3234035508  
JULIO 2025

| FECHA      | DESCRIPCIÓN                                                                                                                                          | No. DOCUMENTO | CRÉDITOS    | DÉBITOS   | SALDOS      |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------|-----------|-------------|
| 22/07/2025 | EMPRESA ELECTRICA DE GUATEMALA SOCIEDAD ANONIMA / POR PAGO DE ENERGIA ELECTRICA EN EL INMUEBLE 4-19 CORRESPONDIENTE AL MES DE JUNIO DE 2025 CONTADOR | 10009         | -           | Q923.19   | Q58,610.63  |
| 22/07/2025 | PACHECO RAYMUNDO NANCY CAROLINA / POR ALIMENTOS TIPO ALMUERZO Y REFACCION -PADIVI-                                                                   | 10010         | -           | Q2,675.00 | Q55,935.63  |
| 24/07/2025 | EMPRESA ELECTRICA DE GUATEMALA SOCIEDAD ANONIMA / POR PAGO DE ENERGIA ELECTRICA EN EL INMUEBLE 4-19 CORRESPONDIENTE AL MES DE JUNIO DE 2025          | 10011         | -           | Q781.71   | Q55,153.92  |
| 24/07/2025 | EMPRESA MUNICIPAL DE AGUA DE LA CIUDAD DE GUATEMALA / POR SERVICIO DE AGUA POTABLE EN EL INMUEBLE 4-19 CORRESPONDIENTE AL MES DE JULIO DE 2025       | 10012         | -           | Q1,846.89 | Q53,307.03  |
| 24/07/2025 | MOREIRA GONZALEZ ALEIDA DE PILAR / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION, CAPACITACION FORMAS ADECUADAS PARA LA ATENCION INCLUSIVA                            | 10013         | -           | Q1,200.00 | Q52,107.03  |
| 25/07/2025 | CONADI PAGADORA / TRANSFERENCIA PARA CUBRIR PAGO A PROVEEDORES                                                                                       | 191534041     | Q300,000.00 | -         | Q352,107.03 |
| 29/07/2025 | TESORERIA NACIONAL / POR PAGO MONTEPIO CORRESPONDIENTE AL MES DE JULIO 2025                                                                          | 10014         | -           | Q2,305.25 | Q349,800.78 |
| 29/07/2025 | TESORERIA NACIONAL / POR PAGO CUOTA PATRONAL CORRESPONDIENTE AL MES DE JULIO 2025                                                                    | 10015         | -           | Q1,537.50 | Q348,263.28 |
| 29/07/2025 | MOREIRA GONZALEZ ALEIDA DE PILAR / POR ALIMENTOS TIPO ALMUERZO, -FRATER-                                                                             | 10016         | -           | Q3,840.54 | Q344,422.74 |
| 29/07/2025 | CORPORACION RETALTECA S.A. / POR ALIMENTOS TIPO DESAYUNO -CODEDIS-                                                                                   | 10017         | -           | Q300.00   | Q344,122.74 |
| 29/07/2025 | FRANCO ORELLANA CECILIA BEATRIZ / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION -CODEDIS-                                                                             | 10018         | -           | Q450.00   | Q343,672.74 |
| 29/07/2025 | MOREIRA GONZALEZ ALEIDA DE PILAR / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION, CAPACITACION FORMAS ADECUADAS PARA LA ATENCION INCLUSIVA                            | 10019         | -           | Q800.00   | Q342,872.74 |
| 29/07/2025 | RAMIREZ ZETINA RICARDO ALFONZO / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION -CODEDIS-                                                                              | 10020         | -           | Q900.00   | Q341,972.74 |
| 29/07/2025 | EMPRESA MUNICIPAL DE AGUA DE LA CIUDAD DE GUATEMALA / POR SERVICIO DE AGUA POTABLE EN EL INMUEBLE 4-18 CORRESPONDIENTE AL MES DE JULIO DE 2025       | 10021         | -           | Q99.89    | Q341,872.85 |
| 31/07/2025 | MOREIRA GONZALEZ ALEIDA DEL PILAR / ALIMENTOS TIPO REFACCION POR MESA TECNICA                                                                        | 10022         | -           | Q1,000.00 | Q340,872.85 |
| 31/07/2025 | MOLINA AYALA MARTA MARIA / ALIMENTOS TIPO ALMUERZO POR REUNION DE COMISION                                                                           | 10023         | -           | Q425.00   | Q340,447.85 |
| 31/07/2025 | MOREIRA GONZALEZ ALEIDA DEL PILAR / ALIMENTOS TIPO REFACCION POR REUNION DE SUBSECTOR                                                                | 10024         | -           | Q400.00   | Q340,047.85 |
| 31/07/2025 | ROSALES RUIZ JULIO CÉSAR / MANTENIMIENTO A VEHICULO INSTITUCIONAL                                                                                    | 10025         | -           | Q9,466.53 | Q330,581.22 |
| 31/07/2025 | MOLINA AYALA MARTA MARIA / ALIMENTOS TIPO DESAYUNO POR ACTIVIDAD MOTIVACIONAL                                                                        | 10026         | -           | Q1,750.00 | Q328,831.22 |

## CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD

LIBRO BANCOS  
BANRURAL CONADI PROVEEDORES  
CTA. 3234035508  
JULIO 2025



| FECHA                              | DESCRIPCIÓN                                                                                     | No. DOCUMENTO | CRÉDITOS | DÉBITOS    | SALDOS      |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------|------------|-------------|
| 31/07/2025                         | MOREIRA GONZALEZ ALEIDA DEL PILAR / ALIMENTOS TIPO REFACCION POR REUNION                        | 10027         | -        | Q240.00    | Q328,591.22 |
| 31/07/2025                         | MOLINA AYALA MARTA MARIA / ALIMENTOS TIPO REFACCION Y ALMUERZO, POR CAPACITACION                | 10028         | -        | Q4,776.79  | Q323,814.43 |
| 31/07/2025                         | ALECIO DEL CID RUTH NOEMI / LLANTAS PARA VEHICULO INSTITUCIONAL                                 | 10029         | -        | Q2,680.00  | Q321,134.43 |
| 31/07/2025                         | ALECIO DEL CID RUTH NOEMI / LLANTAS PARA VEHICULO INSTITUCIONAL                                 | 10030         | -        | Q4,840.00  | Q316,294.43 |
| 31/07/2025                         | PACHECO RAYMUNDO NANCY CAROLINA / ALIMENTOS TIPO REFACCION Y ALMUERZO, POR TALLER               | 10031         | -        | Q5,350.00  | Q310,944.43 |
| 31/07/2025                         | PACHECO RAYMUNDO NANCY CAROLINA / ALIMENTOS TIPO REFACCION Y ALMUERZO, POR TALLER               | 10032         | -        | Q5,350.00  | Q305,594.43 |
| 31/07/2025                         | JIREH AIRE ACONDICIONADO, SOCIEDAD ANONIMA / MANTENIMIENTO A AIRE ACONDICIONADO                 | 10033         | -        | Q10,760.00 | Q294,834.43 |
| 31/07/2025                         | MOREIRA GONZALEZ ALEIDA DEL PILAR / ALIMENTOS TIPO REFACCION POR REUNION DE SUBSECTOR           | 10034         | -        | Q480.00    | Q294,354.43 |
| 31/07/2025                         | NEGOCIOS DIVERSOS CORPORATIVOS SOCIEDAD ANONIMA / SERVICIO DE TRANSPORTE                        | 10035         | -        | Q5,500.00  | Q288,854.43 |
| 31/07/2025                         | PACHECO RAYMUNDO NANCY CAROLINA / ALIMENTOS TIPO REFACCION POR ASAMBLEA DE CONSEJO DE DELEGADOS | 10036         | -        | Q1,300.00  | Q287,554.43 |
| 31/07/2025                         | LECHUGA DONIS ADA GUADALUPE / ALIMENTOS TIPO ALMUERZO, POR CAPACITACION                         | 10037         | -        | Q1,860.00  | Q285,694.43 |
| 31/07/2025                         | BANRURAL NOTA DE CREDITO / CAPITALIZACION DE INTERESES JULIO 2025                               | 414196662     | 294.00   | -          | Q285,988.43 |
| SALDO FINAL AL 31 DE JULIO DE 2025 |                                                                                                 |               |          |            | Q285,988.43 |

Elaborado por:

Mario Estuardo Cabnal  
TESORERO

Elaborado por: *[Firma]*  
Fecha: 14/08/2025

## FR03 - DOCUMENTO DE RENDICION DE FONDO ROTATIVO

|                                        |             |                                                         |                     |                  |             |
|----------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------------|---------------------|------------------|-------------|
| Institucion:                           | 1120 - 0067 | CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS PERSONAS CON D | Fecha Elaboración   | No. Fondo Const. | No. Entrada |
| Unid. Ejecutora:                       | 000         |                                                         | 19 08 2,025         | 1                | 41          |
| Unid. Desc:                            | 00          |                                                         | Fecha Aprobación    |                  |             |
| Unid. Resp. FR.                        | 001         | FONDO ROTATIVO INTERNO GENERAL                          |                     |                  |             |
| Tipo Documento Respaldo                |             | Clase Documento                                         | No. Respaldo        | Estado           |             |
| COMPROBANTES ADMINISTRATIVOS DE GASTOS |             | RENDICION DE FONDO ROTATIVO                             | C8C6256D-3146596852 | SOLICITADO       |             |

|                |              |             |              |        |            |              |
|----------------|--------------|-------------|--------------|--------|------------|--------------|
| Clase Registro | Clase Modif. | Clase Aper. | Clase Fondo. | Fuente | Organismo. | Correlativo. |
| FRN            | NOR          | INT         | INS          |        |            |              |

Beneficiario: 48726966 CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD

## CUADRO DEMOSTRATIVO DEL GASTO

| IMPUTACION PRESUPUESTARIA |    |     |     |     |     |      |     |           | No. Factura          | Tipo | No. Cheque | NIT      | BENEFICIARIO                                                       | MONTO Q  |
|---------------------------|----|-----|-----|-----|-----|------|-----|-----------|----------------------|------|------------|----------|--------------------------------------------------------------------|----------|
| PG                        | SP | PY  | ACT | OBR | REN | UBG  | FTE | ORG CORR  |                      |      |            |          |                                                                    |          |
| 01                        | 00 | 000 | 001 | 000 | 133 | 0101 | 12  | 0000 0000 | VL 8281              | O    | 7,704      | 17235235 | CASTAÑEDA MUÑOZ VICTOR ARNOLDO                                     | 415.00   |
| 01                        | 00 | 000 | 005 | 000 | 135 | 0101 | 11  | 0000 0000 | 810E10F3-205 211024  | L    | 7,696      | 18163831 | REYES ORTIZ DE GONZALEZ OLGA LIDIA                                 | 150.00   |
| 01                        | 00 | 000 | 005 | 000 | 135 | 0101 | 11  | 0000 0000 | C9F891EC-315 2431976 | L    | 7,696      | 3396193  | VIDAL FUENTES JULIO CESAR                                          | 150.00   |
| 01                        | 00 | 000 | 005 | 000 | 135 | 0101 | 11  | 0000 0000 | PVT 2420             | O    | 7,696      | 48726966 | CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD | 2,189.00 |
| 01                        | 00 | 000 | 005 | 000 | 135 | 0101 | 11  | 0000 0000 | C7DF4B57-405 3289608 | L    | 7,696      | 52675270 | MONGE SUAREZ KIMBERLY MICHELLE                                     | 150.00   |
| 01                        | 00 | 000 | 005 | 000 | 135 | 0101 | 11  | 0000 0000 | D8142568-464 407682  | L    | 7,696      | 52675270 | MONGE SUAREZ KIMBERLY MICHELLE                                     | 150.00   |
| 01                        | 00 | 000 | 005 | 000 | 135 | 0101 | 11  | 0000 0000 | C8C6256D-314 6596852 | L    | 7,696      | 65347919 | PEREZ SOTO ANA GUADALUPE                                           | 150.00   |
| 01                        | 00 | 000 | 005 | 000 | 141 | 0101 | 11  | 0000 0000 | D9B075B4-322 8452275 | L    | 7,697      | 77582837 | TRUJILLO RUEDA JENNIFER ANDREA                                     | 150.00   |
| 11                        | 00 | 000 | 001 | 000 | 135 | 0101 | 11  | 0000 0000 | 7329CCBB-415 4150420 | L    | 7,709      | 18163831 | REYES ORTIZ DE GONZALEZ OLGA LIDIA                                 | 150.00   |
| 11                        | 00 | 000 | 001 | 000 | 135 | 0101 | 11  | 0000 0000 | 9B9C7548-315 9312906 | L    | 7,709      | 18163831 | REYES ORTIZ DE GONZALEZ OLGA LIDIA                                 | 200.00   |
| 11                        | 00 | 000 | 001 | 000 | 135 | 0101 | 11  | 0000 0000 | PVT 2417             | O    | 7,709      | 48726966 | CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD | 108.00   |

## DATOS SOLICITUD

|                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| FIRMA ELECTRONICA: | W48D3ZJYU57VJOA     |
| USUARIO:           | GESTRADAC           |
| FECHA:             | 19/08/2025 11:09:07 |

## DATOS APROBACION

|                    |  |
|--------------------|--|
| FIRMA ELECTRONICA: |  |
| USUARIO:           |  |
| FECHA:             |  |

## Firmas

|                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### FR03 - DOCUMENTO DE RENDICION DE FONDO ROTATIVO

|                                        |             |                                                         |                     |            |             |
|----------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------------|---------------------|------------|-------------|
| Institucion:                           | 1120 - 0067 | CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON D | Fecha Elaboración   | No. Fondo  | No. Entrada |
| Unid. Ejecutora:                       | 000         |                                                         | 19 08 2,025         | Const.     |             |
| Unid. Desc:                            | 00          |                                                         | Fecha Aprobación    | 1          | 41          |
| Unid. Resp. FR.                        | 001         | FONDO ROTATIVO INTERNO GENERAL                          |                     |            |             |
| Tipo Documento Respaldo                |             | Clase Documento                                         | No. Respaldo        | Estado     |             |
| COMPROBANTES ADMINISTRATIVOS DE GASTOS |             | RENDICION DE FONDO ROTATIVO                             | C8C6256D-3146596852 | SOLICITADO |             |

| Clase Registro | Clase Modif. | Clase Aper. | Clase Fondo. | Fuente | Organismo. | Correlativo. |
|----------------|--------------|-------------|--------------|--------|------------|--------------|
| FRN            | NOR          | INT         | INS          |        |            |              |

Beneficiario: 48726966 CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD

|                         |    |     |     |     |     |      |    |      |      |                         |   |       |          |                                               |          |
|-------------------------|----|-----|-----|-----|-----|------|----|------|------|-------------------------|---|-------|----------|-----------------------------------------------|----------|
| 11                      | 00 | 000 | 002 | 000 | 135 | 0101 | 11 | 0000 | 0000 | 338F7B75-255<br>5265376 | L | 7,699 | 63318709 | DE LEON CÉSAR ANIBAL                          | 150.00   |
| 11                      | 00 | 000 | 002 | 000 | 141 | 0101 | 11 | 0000 | 0000 | 64C12C36-152<br>1961864 | L | 7,698 | 1209H2K  | AJCUC CHOCON GILBERTO                         | 150.00   |
| 11                      | 00 | 000 | 004 | 000 | 133 | 0101 | 11 | 0000 | 0000 | VL 7928                 | O | 7,706 | 27386953 | VELASQUEZ VICENTE MANUEL ESTUARDO             | 1,128.00 |
| 11                      | 00 | 000 | 004 | 000 | 133 | 0101 | 11 | 0000 | 0000 | VL 7993                 | O | 7,708 | 38836734 | LOPEZ CAPIR SILVIA CRISTINA                   | 844.50   |
| 11                      | 00 | 000 | 004 | 000 | 133 | 0101 | 11 | 0000 | 0000 | VL 7913                 | O | 7,707 | 41478703 | RODRIGUEZ LOPEZ DE CONTRERAS LILIAN ELIZABETH | 539.00   |
| 11                      | 00 | 000 | 004 | 000 | 133 | 0101 | 11 | 0000 | 0000 | VL 7902                 | O | 7,705 | 65332385 | ARAGÓN ZEPEDA DE CERVANTES KHELILY IZABEL     | 1,319.50 |
| Monto Presupuestario. Q |    |     |     |     |     |      |    |      |      |                         |   |       |          | 8,093.00                                      |          |
| Monto IVA Q             |    |     |     |     |     |      |    |      |      |                         |   |       |          | 0.00                                          |          |
| TOTAL Rendicion Q       |    |     |     |     |     |      |    |      |      |                         |   |       |          | 8,093.00                                      |          |

SON: OCHO MIL NOVENTA Y TRES QUETZALES EXACTOS M.N.

DESCRIPCION: RENDICIÓN AL FONDO ROTATIVO No. 31-2025

| DATOS SOLICITUD    |                     | DATOS APROBACION   |  | Firmas |
|--------------------|---------------------|--------------------|--|--------|
| FIRMA ELECTRONICA: | W48D3ZJYU57VJOA     | FIRMA ELECTRONICA: |  |        |
| USUARIO:           | GESTRADAC           | USUARIO:           |  |        |
| FECHA:             | 19/08/2025 11:09:07 | FECHA:             |  |        |

FR03 - DOCUMENTO DE RENDICION DE FONDO ROTATIVO

|                                        |             |                                                         |                     |            |             |
|----------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------------|---------------------|------------|-------------|
| Institucion:                           | 1120 - 0067 | CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON L | Fecha Elaboración   | No. Fondo  | No. Entrada |
| Unid. Ejecutora:                       | 000         |                                                         | 19 08 2,025         | Const.     |             |
| Unid. Desc:                            | 00          |                                                         | Fecha Aprobación    | 1          | 41          |
| Unid. Resp. FR.                        | 001         | FONDO ROTATIVO INTERNO GENERAL                          |                     |            |             |
| Tipo Documento Respaldo                |             | Clase Documento                                         | No. Respaldo        | Estado     |             |
| COMPROBANTES ADMINISTRATIVOS DE GASTOS |             | RENDICION DE FONDO ROTATIVO                             | C8C8256D-3146596852 | SOLICITADO |             |

|                                                                                           |              |             |              |        |            |              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------|--------------|--------|------------|--------------|
| Clase Registro                                                                            | Clase Modif. | Clase Aper. | Clase Fondo. | Fuente | Organismo. | Correlativo. |
| FRN                                                                                       | NOR          | INT         | INS          |        |            |              |
| Beneficiario: 48726966 CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD |              |             |              |        |            |              |

RESUMEN

| PG      | SP | PY  | ACT | OBR | REN | UBG  | FTE | ORG  | CORR | DESCRIPCION                     | MONTO Q  |
|---------|----|-----|-----|-----|-----|------|-----|------|------|---------------------------------|----------|
| 01      | 00 | 000 | 001 | 000 | 133 | 0101 | 12  | 0000 | 0000 | VIÁTICOS EN EL INTERIOR         | 415.00   |
| 01      | 00 | 000 | 005 | 000 | 135 | 0101 | 11  | 0000 | 0000 | OTROS VIÁTICOS Y GASTOS CONEXOS | 2,939.00 |
| 01      | 00 | 000 | 005 | 000 | 141 | 0101 | 11  | 0000 | 0000 | TRANSPORTE DE PERSONAS          | 150.00   |
| 11      | 00 | 000 | 001 | 000 | 135 | 0101 | 11  | 0000 | 0000 | OTROS VIÁTICOS Y GASTOS CONEXOS | 458.00   |
| 11      | 00 | 000 | 002 | 000 | 135 | 0101 | 11  | 0000 | 0000 | OTROS VIÁTICOS Y GASTOS CONEXOS | 150.00   |
| 11      | 00 | 000 | 002 | 000 | 141 | 0101 | 11  | 0000 | 0000 | TRANSPORTE DE PERSONAS          | 150.00   |
| 11      | 00 | 000 | 004 | 000 | 133 | 0101 | 11  | 0000 | 0000 | VIÁTICOS EN EL INTERIOR         | 3,831.00 |
| TOTAL Q |    |     |     |     |     |      |     |      |      |                                 | 8,093.00 |

RESUMEN POR GRUPO DE GASTO:

| Grupo        | Descripcion del Grupo   | Total      |
|--------------|-------------------------|------------|
| 100          | SERVICIOS NO PERSONALES | Q 8,093.00 |
| Monto total: |                         | Q 8,093.00 |

|                    |                     |                    |  |        |
|--------------------|---------------------|--------------------|--|--------|
| DATOS SOLICITUD    |                     | DATOS APROBACION   |  | Firmas |
| FIRMA ELECTRONICA: | W48D3ZJYU57VJOA     | FIRMA ELECTRONICA: |  |        |
| USUARIO:           | GESTRADAC           | USUARIO:           |  |        |
| FECHA:             | 19/08/2025 11:09:07 | FECHA:             |  |        |

| No. | Nº. DE REQUERIMIENTO | FECHA DE SOLICITUD DE REQUERIMIENTO | DESCRIPCION                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | FECHA DE ENTREGA A CENTRO DE COSTOS | FECHA DE ENTREGA A COMPRAS | FECHA RECIBIDO EN CENTRO DE COSTOS PARA VISADO | FECHA DEVUELTO A COMPRAS | DESCRIPCION DE CODIGO | CODIGO DE INSUMO | CODIGO DE PRESENTACION | MONTO GASTADO |
|-----|----------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------|------------------|------------------------|---------------|
| 1   | 1-2025               | 8/01/2025                           | SERVICIO DE LOGISTICA PARA CAPACITACION EN SUS DISTINTAS MODALIDADES INCLUYE SALON, MOBILIARIO, EQUIPO AUDIOVISUAL, EQUIPO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLUYE, MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, REUNION ORDINARIA DEL SUBSECTOR DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD AUDITIVA, A REALIZARSE EL 27-02-2025.     | 17/01/2025                          | 17/01/2025                 | 26/01/2025                                     | 29/01/2025               | REACCION Y ALMBLATO   | 83764            | 98476                  |               |
| 2   | 9-2025               | 14/02/2025                          | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLUYE, MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, REUNION ORDINARIA DEL SUBSECTOR DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD VISUAL, A REALIZARSE EL 28-02-2025.                                                                                                                         | 14/02/2025                          | 19/02/2025                 | 28/02/2025                                     | 28/02/2025               | REFACCION             | 115981           | 139395                 |               |
| 3   | 100-2025             | 14/02/2025                          | PROMUEVEN ACCIONES A REALIZARSE EL 25-02-2025, 26 ALMUERZOS TIPO REFACCION.                                                                                                                                                                                                                                               | 14/02/2025                          | 19/02/2025                 | 28/02/2025                                     | 29/02/2025               | REFACCION             | 115981           | 139395                 |               |
| 4   | 101-2025             | 14/02/2025                          | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLUYE, MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, REUNION ORDINARIA DEL SUBSECTOR DE ORGANISMOS E INSTITUCIONES QUE PRESTAN ATENCION DIRECTA A LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD, A REALIZARSE EL 27-02-2025, 17 ALMUERZOS TIPO REFACCION.                                     | 21/02/2025                          | 21/02/2025                 | 26/02/2025                                     | 26/02/2025               | REFACCION             | 115981           | 139395                 |               |
| 5   | 102-2025             | 14/02/2025                          | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLUYE, MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, REUNION ORDINARIA DEL SUBSECTOR DE ORGANISMOS E INSTITUCIONES QUE PRESTAN ATENCION DIRECTA A LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD FISICA, A REALIZARSE EL 26-02-2025, 8 ALMUERZOS TIPO REFACCION.                               | 21/02/2025                          | 21/02/2025                 | 26/02/2025                                     | 26/02/2025               | REFACCION             | 115981           | 139395                 |               |
| 6   | 103-2025             | 14/02/2025                          | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLUYE, MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, REUNION ORDINARIA DEL SUBSECTOR DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD VISUAL, 13 ALMUERZOS TIPO REFACCION A REALIZARSE EL 28-02-2025.                                                                                             | 24/02/2025                          | 24/02/2025                 | 25/02/2025                                     | 25/02/2025               | REFACCION             | 115981           | 139395                 |               |
| 7   | 104-2025             | 14/02/2025                          | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLUYE, MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, REUNION ORDINARIA DEL SUBSECTOR DE PADRES Y MADRES Y FAMILIARES DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD, 10 ALMUERZOS TIPO REFACCION.                                                                                               | 24/02/2025                          | 24/02/2025                 | 25/02/2025                                     | 25/02/2025               | REFACCION             | 115981           | 139395                 |               |
| 8   | 106-2025             | 14/02/2025                          | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLUYE, MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, REUNION ORDINARIA DEL SUBSECTOR DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD AUDITIVA, 10 ALMUERZOS TIPO REFACCION, A REALIZARSE EL 11-03-2025 EN LAS INSTALACIONES DEL CONADI.                                                          | 3/03/2025                           | 4/03/2025                  | 7/03/2025                                      | 7/03/2025                | REFACCION             | 115981           | 139395                 |               |
| 9   | 107-2025             | 14/02/2025                          | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLUYE, MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, REUNION ORDINARIA DEL SUBSECTOR DE ORGANIZACIONES QUE PROMUEVEN ACCIONES A FAVOR DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD, 24 ALMUERZOS TIPO REFACCION, A REALIZARSE EL 11-03-2025 EN LAS INSTALACIONES DEL CONADI.              | 7/03/2025                           | 10/03/2025                 | 10/03/2025                                     | 10/03/2025               | REFACCION             | 115981           | 139395                 |               |
| 10  | 144-2025             | 3/03/2025                           | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLUYE, MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, REUNION EXTRAORDINARIA DEL SUBSECTOR DE ORGANIZACIONES QUE PRESTAN ATENCION DIRECTA A LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD AUDITIVA, 24 ALMUERZOS TIPO REFACCION, A REALIZARSE EL 13-03-2025 EN LAS INSTALACIONES DEL CONADI.   | 7/03/2025                           | 7/03/2025                  | 10/03/2025                                     | 10/03/2025               | REFACCION             | 115981           | 139395                 |               |
| 11  | 105-2025             | 14/02/2025                          | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLUYE, MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, REUNION ORDINARIA DEL SUBSECTOR DE ORGANIZACIONES DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD POR CAUSA DEL CONFLICTO ARMADO, 6 ALMUERZOS TIPO REFACCION, A REALIZARSE EL 11-03-2025 EN LAS INSTALACIONES DEL CONADI.                   | 27/02/2025                          | 27/02/2025                 | 10/03/2025                                     | 11/03/2025               | REFACCION             | 115981           | 139395                 |               |
| 12  | 146-2025             | 3/03/2025                           | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLUYE, MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, REUNION EXTRAORDINARIA DEL SUBSECTOR DE ORGANIZACIONES DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD FISICA, 8 ALMUERZOS TIPO REFACCION, A REALIZARSE EL 17-03-2025 EN LAS INSTALACIONES DEL CONADI.                                      | 11/03/2025                          | 11/03/2025                 | 14/03/2025                                     | 17/03/2025               | REFACCION             | 115981           | 139395                 |               |
| 13  | 145-2025             | 3/03/2025                           | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLUYE, MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, REUNION ORDINARIA DEL SUBSECTOR DE PADRES, MADRES Y FAMILIARES DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD, 11 ALMUERZOS TIPO REFACCION, A REALIZARSE EL 19-03-2025 EN LAS INSTALACIONES DEL CONADI.                                    | 11/03/2025                          | 11/03/2025                 | 14/03/2025                                     | 17/03/2025               | REFACCION             | 115981           | 139395                 |               |
| 14  | 162-2025             | 10/01/2025                          | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLUYE, MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, REUNION EXTRAORDINARIA DEL SUBSECTOR DE ORGANIZACIONES DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD VISUAL, 13 ALMUERZOS TIPO REFACCION, A REALIZARSE EL 20-03-2025 EN LAS INSTALACIONES DEL CONADI.                                     | 11/03/2025                          | 11/03/2025                 | 14/03/2025                                     | 17/03/2025               | REFACCION             | 115981           | 139395                 |               |
| 15  | 166-2025             | 11/09/2025                          | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLUYE, MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, REUNION ORDINARIA PARA REUNION ORDINARIA DEL SUBSECTOR DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD AUDITIVA, A REALIZARSE EL 24-03-2025.                                                                                                | 11/09/2025                          | 12/03/2025                 | 14/03/2025                                     | 17/03/2025               | REFACCION             | 115981           | 139395                 |               |
| 16  | 165-2025             | 11/03/2025                          | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLUYE, MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, REUNION ORDINARIA DEL SUBSECTOR DE ORGANIZACIONES E INSTITUCIONES QUE PRESTAN ATENCION DIRECTA A LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD, 21 ALMUERZOS TIPO REFACCION, A REALIZARSE EL 20-02-2025 EN LAS INSTALACIONES DEL CONADI. | 13/03/2025                          | 14/03/2025                 | 18/03/2025                                     | 19/03/2025               | REFACCION             | 115981           | 139395                 |               |

| RESUMEN                |                   | TOTAL       |
|------------------------|-------------------|-------------|
| DESCRIPCION DE INSURNO | CODIGO DE INSURNO |             |
| REFACION               | 139581            | Q.10,185.00 |

|    |           |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |            |            |            |            |            |           |        |        |          |
|----|-----------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|-----------|--------|--------|----------|
| 17 | 16/1/2025 | 11/03/2025 | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLuye: MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, 8 REFACCIONES PARA REUNION ORDINARIA DEL SUBSECTOR DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD FISICA, A REALIZARSE EL 17/03/2025.                                                                                            | 29/03/2025 | 21/03/2025 | 21/03/2025 | 21/03/2025 | 24/03/2025 | REFACCION | 119581 | 139395 |          |
| 18 | 16/1/2025 | 10/03/2025 | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLuye: MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, 10 REFACCIONES PARA REUNION ORDINARIA DEL SUBSECTOR DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD FISICA, A REALIZARSE EL 01-04-2025 EN LAS INSTALACIONES DEL CONADI.                                                           | 18/04/2025 | 20/03/2025 | 20/03/2025 | 20/03/2025 | 20/03/2025 | REFACCION | 119581 | 139395 |          |
| 19 | 18/1/2025 | 18/03/2025 | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLuye: MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, REUNION EXTRAORDINARIA DEL SUBSECTOR DE ORGANIZACIONES DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD A CAUSA DEL CONFLICTO ARMADO, 8 ALIMENTOS TIPO REFACCION, A REALIZARSE EL 02-04-2025 EN LAS INSTALACIONES DEL CONADI.      | 25/03/2025 | 25/03/2025 | 25/03/2025 | 25/03/2025 | 28/03/2025 | REFACCION | 119581 | 139395 |          |
| 20 | 18/1/2025 | 18/03/2025 | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLuye: MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, REUNION EXTRAORDINARIA DEL SUBSECTOR DE ORGANIZACIONES DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD AUDITIVA, 10 ALIMENTOS TIPO REFACCION, A REALIZARSE EL 07-04-2025 EN LAS INSTALACIONES DEL CONADI.                         | 28/03/2025 | 29/03/2025 | 29/03/2025 | 29/03/2025 | 3/04/2025  | REFACCION | 119581 | 139395 |          |
| 21 | 23/1/2025 | 7/04/2025  | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLuye: MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, 12 REFACCIONES PARA REUNION ORDINARIA DEL SUBSECTOR DE ORGANIZACIONES DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD VISUAL, A REALIZARSE EL 24-04-2025 EN LAS INSTALACIONES DEL CONADI.                                         | 8/04/2025  | 8/04/2025  | 8/04/2025  | 8/04/2025  | 9/04/2025  | REFACCION | 119581 | 139395 |          |
| 22 | 23/1/2025 | 7/04/2025  | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLuye: MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, 9 REFACCIONES PARA REUNION ORDINARIA DEL SUBSECTOR DE ORGANIZACIONES DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD FISICA, A REALIZARSE EL 24-04-2025 EN LAS INSTALACIONES DEL CONADI.                                          | 8/04/2025  | 8/04/2025  | 8/04/2025  | 8/04/2025  | 9/04/2025  | REFACCION | 119581 | 139395 |          |
| 23 | 23/1/2025 | 7/04/2025  | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLuye: MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, 10 REFACCIONES PARA REUNION ORDINARIA DEL SUBSECTOR DE ORGANIZACIONES DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD AUDITIVA, A REALIZARSE EL 24-04-2025 EN LAS INSTALACIONES DEL CONADI.                                       | 8/04/2025  | 8/04/2025  | 8/04/2025  | 8/04/2025  | 9/04/2025  | REFACCION | 119581 | 139395 |          |
| 24 | 23/1/2025 | 7/04/2025  | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLuye: MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, 8 REFACCIONES PARA REUNION ORDINARIA DEL SUBSECTOR DE ORGANIZACIONES DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD A CAUSA DEL CONFLICTO ARMADO, A REALIZARSE EL 29-04-2025 EN LAS INSTALACIONES DEL CONADI.                    | 8/04/2025  | 8/04/2025  | 8/04/2025  | 8/04/2025  | 9/04/2025  | REFACCION | 119581 | 139395 |          |
| 25 | 23/1/2025 | 7/04/2025  | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLuye: MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, 11 REFACCIONES PARA REUNION ORDINARIA DEL SUBSECTOR DE ORGANIZACIONES DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD VISUAL, A REALIZARSE EL 23-04-2025 EN LAS INSTALACIONES DEL CONADI.                                         | 8/04/2025  | 8/04/2025  | 8/04/2025  | 8/04/2025  | 8/04/2025  | REFACCION | 119581 | 139395 |          |
| 26 | 28/1/2025 | 27/04/2025 | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLuye: MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, 10 REFACCIONES PARA REUNION ORDINARIA DEL SUBSECTOR DE ORGANIZACIONES DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD AUDITIVA, A REALIZARSE EL 05-05-2025 EN LAS INSTALACIONES DEL CONADI.                                       | 27/04/2025 | 28/04/2025 | 28/04/2025 | 28/04/2025 | 29/04/2025 | REFACCION | 119581 | 139395 |          |
| 27 | 28/1/2025 | 27/04/2025 | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLuye: MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, 10 REFACCIONES PARA REUNION ORDINARIA DEL SUBSECTOR DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD VISUAL, A REALIZARSE EL 22-05-2025 EN LAS INSTALACIONES DEL CONADI.                                                           | 8/05/2025  | 17/05/2025 | 17/05/2025 | 17/05/2025 | 20/05/2025 | ALUMBERO  | 85351  | 100974 |          |
| 28 | 28/1/2025 | 27/04/2025 | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLuye: MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, 21 REFACCIONES PARA REUNION ORDINARIA DEL SUBSECTOR DE ORGANISMOS E INSTITUCIONES QUE PROMUEVEN ACCIONES A FAVOR DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD, A REALIZARSE EL 06-05-2025 EN LAS INSTALACIONES DEL CONADI. | 27/04/2025 | 29/05/2025 | 29/05/2025 | 29/05/2025 | 5/05/2025  | REFACCION | 119581 | 139395 | Q 945.00 |
| 29 | 31/1/2025 | 06/05/2025 | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLuye: MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, 10 REFACCIONES PARA REUNION ORDINARIA DEL SUBSECTOR DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD FISICA, A REALIZARSE EL 15-05-2025 EN LAS INSTALACIONES DEL CONADI.                                                           | 8/05/2025  | 17/05/2025 | 17/05/2025 | 17/05/2025 | 14/05/2025 | REFACCION | 119581 | 139395 | Q 400.00 |
| 30 | 28/1/2025 | 23/04/2025 | SERVICIO POR TRANSPORTE DE CARGA Y DESCARGA EN GENERAL, CORRESPONDIENTE DEL 01-02-2025 AL 28-02-2025, CODIGO 0062/4                                                                                                                                                                                             | 29/04/2025 | 5/05/2025  | 5/05/2025  | 5/05/2025  | 5/05/2025  | REFACCION | 119581 | 139395 | Q 300.00 |
| 31 | 3/2/2025  | 20/05/2025 | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLuye: MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, 10 REFACCIONES PARA REUNION ORDINARIA DEL SUBSECTOR DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD FISICA, A REALIZARSE EL 27-05-2025 EN LAS INSTALACIONES DEL CONADI.                                                           | 20/05/2025 | 21/05/2025 | 21/05/2025 | 21/05/2025 | 21/05/2025 | REFACCION | 119581 | 139395 | Q 400.00 |
| 32 | 3/1/2025  | 16/05/2025 | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLuye: MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, 10 REFACCIONES PARA REUNION ORDINARIA DEL SUBSECTOR DE ORGANIZACIONES DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD POR CAUSA DEL CONFLICTO ARMADO, A REALIZARSE EL 27-05-2025 EN LAS INSTALACIONES DEL CONADI.                 | 20/05/2025 | 21/05/2025 | 21/05/2025 | 21/05/2025 | 22/05/2025 | REFACCION | 119581 | 139395 | Q 300.00 |
| 33 | 3/1/2025  | 20/05/2025 | SERVICIO DE LOGISTICA PARA REUNIONES DE TRABAJO INCLuye: MANTELERIA, CRISTALERIA Y ALIMENTACION, 8 REFACCIONES PARA REUNION ORDINARIA DEL SUBSECTOR DE ORGANIZACIONES DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD AUDITIVA, A REALIZARSE EL 02-06-2025 EN LAS INSTALACIONES DEL CONADI.                                        | 20/05/2025 | 21/05/2025 | 21/05/2025 | 21/05/2025 | 30/05/2025 | REFACCION | 119581 | 139395 | Q 520.00 |



Guatemala, 20 de Agosto de 2025.

Licenciada  
Elsa Beatriz Orantes Cacheupe  
Jefa del Departamento de Servicio Nacional de Discapacidad  
CONADI.

Presente.

Licenciada Orantes:

Reciba un cordial saludo hacia su persona, esperando que sus actividades se estén realizando con éxito.

El motivo de la presente es para hacer entrega del Séptimo producto de servicios técnicos, plasmado en el informe de las actividades desarrolladas, en cumplimiento a lo estipulado en el Contrato Administrativo de Servicios Técnicos, CONADI -01-189-2025.

Me suscribo a usted.

  
Jorge Luis Pinzón Medina  
DPI: 3018809990101

R. Anel C.  
22-08-25  
11:33  
RECEBIDO  
CONADI-  
DEPARTAMENTO  
DE SERVICIOS  
NACIONALES

Consejo Nacional para la Atención  
de las Personas con Discapacidad  
"Acción conjunta para una participación plena"  
RECEBIDO  
21 AGO 2025  
DEPARTAMENTO DE SERVICIO NACIONAL  
DE DISCAPACIDAD  
8:00W

## FORMULARIO

**CERTIFICADO DE CONFORMIDAD Y AUTORIZACIÓN DE PAGO**
**DIRECCIÓN ADMINISTRATIVA DEL CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD**

Correlativo Formulario de Requerimiento

50-2025

**SERVICIO RECIBIDO :**

Por medio del presente documento certifico que el proveedor JORGE LUIS PINZÓN MEDINA, cumplió con las obligaciones establecidas para la prestación de Servicios Técnico Asistente para la incidencia e inclusión de las personas con discapacidad, según contrato Administrativo No. CONADI-01-189-2025 y Punto Resolutivo No. TERCERO DEL ACTA ORDINARIA DE JUNTA DIRECTIVA PROVISIONAL No. 05-2025, de fecha 3 de Febrero de 2025, Correspondencia. Inciso 3.6 Según factura serie 63F589C4, número DTE 2690141278, correspondiente al Producto 7, por la cantidad de seis mil quinientos quetzales exactos (Q. 6,500.00) y que recibí dicho servicio a entera satisfacción.

**Comentarios sobre el servicio recibido:**

Se extiende el presente certificado como constancia de la conformidad y satisfacción de la compra o contratación y se AUTORIZA EL PAGO CORRESPONDIENTE.

El 20

De

AGOSTO

de

2025

**FIRMA Y SELLO CONADI**

**Vo. Bo. Elsa Beatriz Orantes Cachupe**

Jefa del Departamento de Servicio Nacional de Discapacidad

**CONADI**

**FIRMA Y SELLO CONADI**

**Lic. William Alexander Zapeta Osorio**

Director Técnico

**CONADI**

## Factura Pequeño Contribuyente

JORGE LUIS , PINZÓN MEDINA

Nit Emisor: 99207974

JORGE LUIS PINZON MEDINA

14 AVENIDA 6-33 COLONIA LA REFORMITA. C zona 12.  
GUATEMALA, GUATEMALA

NIT Receptor: 48726966

Nombre Receptor: CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS  
PERSONAS CON DISCAPACIDAD

Dirección comprador: CIUDAD DE GUATEMALA

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:

63F589C4-A058-4C5E-A7C6-696EAE0AA664

Serie: 63F589C4 Número de DTE: 2690141278

Numero Acceso:

Fecha y hora de emisión: 20-ago-2025 20:11:23

Fecha y hora de certificación: 20-ago-2025 20:11:23

Moneda: GTQ

| #No      | B/S      | Cantidad | Descripción                                                                                                                                                                                                                                                                       | P. Unitario con IVA (Q) | Descuentos (Q) | Otros Descuentos(Q) | Total (Q) | Impuestos |
|----------|----------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------|---------------------|-----------|-----------|
| 1        | Servicio | 1        | Por pago de servicios técnico asistente para la incidencia e inclusión de las personas con Discapacidad en el Departamento de Servicio Nacional de Discapacidad del 21 de julio al 20 de agosto de 2025, según contrato administrativo de servicios técnicos (CONADI-01-189-2025) | 6,500.00                | 0.00           | 0.00                | 6,500.00  |           |
| TOTALES: |          |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                         | 0.00           | 0.00                | 6,500.00  |           |

\* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador

Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



"Contribuyendo por el país que todos queremos"

Fecha: 20/08/2025

**Informe de actividades**

Respetuosamente presento a continuación informe de las actividades desarrolladas, en cumplimiento a lo estipulado en el Contrato Administrativo de Servicios Técnicos, número CONADI-01-189-2025, en consecuencia de lo anterior presento el séptimo producto según numeral 5 de los términos de referencia.

A continuación se detalla las actividades realizadas por mi persona, al departamento de Servicio Nacional de Discapacidad del Consejo Nacional para la Atención de las Personas con Discapacidad, siendo las siguientes:

| No. | CLÁUSULA SEGUNDA, OBJETO DEL CONTRATO                                                                                                                                                                                                                           | ACTIVIDADES REALIZADAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | Brindar acompañamiento al delegado departamental de Guatemala en las elaboraciones de material didáctico y audiovisual a utilizar en las diversas reuniones para que las personas con discapacidad tengan acceso a la información y a la comunicación inclusiva | <p>Facilitar el cumplimiento de las políticas de los planes, programas y proyectos que tiene asignado el Delegado Departamental.</p> <p>Se le dio acompañamiento al Delegado Departamental en la reunión de la Red de Inclusión del mes de julio de forma virtual para lineamientos de la conmemoración 04/08/2025.</p> <p>Se le brindó apoyo al Delegado en la reunión virtual de la Mesa Técnica de SVET 22/07/2025.</p> |
| 2   | Apoyar en el desarrollo de reuniones con instituciones del estado instituciones privadas organizaciones de sociedad civil y otros grupos organizados a nivel nacional                                                                                           | <p>Se le brindó apoyo al Delegado en un almuerzo empresarial de Mixco en conjunto del Ministerio de trabajo 22/07/2025.</p> <p>Se le brindó apoyo al Delegado en la reunión de la Mesa Técnica de SVET en SEPREM 28/07/2025.</p> <p>Se le brindó apoyo al Delegado en la reunión mensual de la Red de OMD del departamento de Guatemala 31/07/2025.</p>                                                                    |

|   |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 3 | Acompañar en los procesos técnicos para la inclusión de las personas con Discapacidad en los 17 Municipios que conforman el Departamento de Guatemala | <p>Se le dio acompañamiento y apoyo al Delegado en las diferentes actividades presenciales, como lo virtuales realizadas durante el mes de Julio y Agosto.</p> <p>Se le dio acompañamiento y apoyo al Delegado al CODEDE de Guatemala en el Municipio de San José Pinula 24/07/2025.</p> <p>Se le dio acompañamiento y apoyo al Delegado a los talleres con la Municipalidad de Guatemala en conjunto del Ministerio de Trabajo y Previsión Social con el fin de sensibilizar al personal del 11 y 12/08/2025.</p>                                                                                                                                                                                                   |
| 4 | Brindar acompañamiento técnico y administrativo al delegado de Guatemala en lo que se requiere u jefe inmediato o autoridades superiores del CONADI.  | <p>Se le brindó apoyo al Delegado Departamental para verificar el efectivo funcionamiento de los Programas y Proyectos Sociales en el Departamento de Guatemala en función con el Delegado Departamental de Guatemala.</p> <p>Se asistió al Delegado Departamental a una visita técnica en conjunto al departamento de incidencia política al terreno de CONADI San Cristóbal 06/08/2025.</p> <p>Se le brindó apoyo al Departamento de Servicio Nacional de Discapacidad en la revisión y modificación de liquidación de alimentos y de viáticos de los otros delegados de cada departamento 29 al 31/07/ 2025.</p> <p>Se asistió al Delegado Departamental encuentro de OMD en Jutiapa el día 18 al 20/08/2025.</p> |
| 5 | Apoyar en los procesos de solicitud y liquidación de viáticos y transporte de las personas que participan en las actividades que realizan y otras     | Se brindó apoyo al Delegado en la elaboración de solicitudes de vehículos para diferentes Municipios del Departamento de Guatemala.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

|   |                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | gestiones que se requieran conforme a su programación y planificación.                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 6 | Realización de coordinaciones por medio de correo electrónico, telefónico y otros medios de comunicación y también realización de oficios para las diferentes municipalidades del país e instituciones. | Se apoyó al Delegado Departamental en la planificación de eventos y programas para las Oficinas Municipales de Discapacidad del año 2025.<br>Se le apoyó al Delegado en la elaboración de Oficios Oficiales por vía electrónica y telefónica en distintas reuniones. |
| 7 | Rendir informe mensual y cuando se le requiera de las actividades desarrolladas.                                                                                                                        | Elaboré el informe mensual de las diferentes actividades, realizadas por mi persona, en el Departamento de Guatemala y las asignadas por CONADI, que corresponde del 21 de Julio al 20 de Agosto de 2025.                                                            |



**Jorge Luis Pinzón Medina**

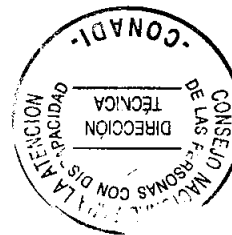
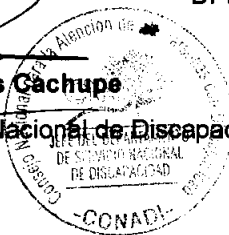
DPI: 3018809990101

Aprobado por:

**Vo. Bo. Lcda. Elsa Beatriz Orantes Cachupe**

Jefa del Departamento de Servicio Nacional de Discapacidad

**CONADI**




**Vo. Bo. Lic. William Alexander Zapeta Osorio**

Director Técnico

**CONADI**

Guatemala 22 de agosto de 2025

Licenciado  
Sergio Giovanni López López  
Director Administrativo  
CONADI  
Presente

Estimado Lic. López:

Reciba un cordial saludo de mi parte deseándole éxito en sus labores diarias.

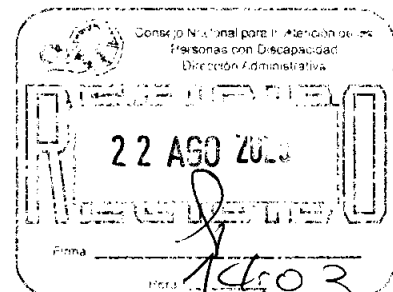
De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentar el informe de actividades correspondiente al séptimo producto, conforme a lo estipulado en el contrato No. CONADI-02-189-2025, Por la prestación de servicios de interpretación simultánea de Lengua de Señas, para reuniones donde participen personas con discapacidad auditiva, a requerimiento de las Direcciones, Jefaturas, Unidades y Departamentos que conforman el CONADI.

Sin otro particular, me es grato suscribirme,

Atentamente,



Victoria Aryli De León Escobar





## CERTIFICADO DE CONFORMIDAD Y AUTORIZACIÓN DE PAGO

|                                                |                             |                         |  |
|------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------|--|
| <b>DIRECCIÓN, DEPTO. O UNIDAD SOLICITANTE:</b> | Dirección Administrativa    |                         |  |
| <b>NOMBRE Y APELLIDOS:</b>                     | Sergio Giovanni López López |                         |  |
| <b>REQUERIMIENTO DE COMPRA:</b>                | 57-2025                     | <b>ORDEN DE COMPRA:</b> |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SERVICIO RECIBIDO:</b><br><br>Servicios de interpretación simultánea de Lengua de Señas, para reuniones donde participen personas con discapacidad auditiva, a requerimiento de las Direcciones, Jefaturas, Unidades y Departamentos que conforman el CONADI, según contrato No. CONADI-02-189-2025 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                |
|--------------------------------|
| Victoria Aryli De León Escobar |
|                                |

| Datos de la Factura         |            |               |            |
|-----------------------------|------------|---------------|------------|
| <b>SERIE:</b>               | 1604AD02   | <b>NO.:</b>   | 2315338331 |
| <b>FECHA DE LA FACTURA:</b> | 22/08/2025 | <b>MONTO:</b> | Q7.635,00  |

|                                                                                                                                             |     |    |        |    |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|--------|----|------|
| SE EXTIENDE EL PRESENTE COMO CONSTANCIA DE LA CONFORMIDAD Y SATISFACCIÓN DE LA COMPRA O CONTRATACIÓN Y SE AUTORIZA EL PAGO CORRESPONDIENTE. |     |    |        |    |      |
| EL                                                                                                                                          | 22  | DE | AGOSTO | DE | 2025 |
|                                                                                                                                             | DÍA |    | MES    |    | AÑO  |

|                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div style="display: flex; justify-content: center; align-items: center;"> </div> <p><b>FIRMA Y SELLO</b><br/><b>SERGIO GIOVANNI LÓPEZ LÓPEZ</b><br/><b>DIRECTOR ADMINISTRATIVO</b></p> | <div style="display: flex; justify-content: center; align-items: center;"> </div> <p><b>FIRMA Y SELLO</b><br/><b>Vo.Bo. MARÍA DE LOS ÁNGELES ZAVALA BONILLA</b><br/><b>SUBDIRECTORA GENERAL</b></p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                           |
|-----------------------------------------------------------|
| <b>OBSERVACIONES O COMENTARIOS DEL SERVICIO RECIBIDO:</b> |
|                                                           |

## Factura Pequeño Contribuyente

VICTORIA ARYLI DE LEÓN ESCOBAR

Nit Emisor: 117587192

VICTORIA DE LEÓN

7 CALLE MANZANA N 06-00 CONDOMINIO LA TOSCANA, zona 5,  
VILLA NUEVA, GUATEMALA

NIT Receptor: 48726966

Nombre Receptor: CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS  
PERSONAS CON DISCAPACIDAD

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:

1604AD02-8A01-425B-BB23-0D352438A424

Serie: 1604AD02 Número de DTE: 2315338331

Numero Acceso:

Fecha y hora de emisión: 22-ago-2025 08:21:55

Fecha y hora de certificación: 22-ago-2025 08:21:55

Moneda: GTQ

| #No      | B/S      | Cantidad | Descripción                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | P. Unitario con IVA (Q) | Descuentos (Q) | Otros Descuentos(Q) | Total (Q) | Impuestos |
|----------|----------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------|---------------------|-----------|-----------|
| 1        | Servicio | 1        | Servicios de interpretación simultánea de Lengua de Señas, para reuniones donde participen personas con discapacidad auditiva, a requerimiento de Direcciones, Jefaturas, Unidades y Departamentos que conforman el CONADI. Producto 7 correspondiente al mes de agosto 2025, según contrato No. CONADI-02-189-2025 | 7,635.00                | 0.00           | 0.00                | 7,635.00  |           |
| TOTALES: |          |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                         | 0.00           | 0.00                | 7,635.00  |           |

\* No genera derecho a crédito fiscal

|                                                             |
|-------------------------------------------------------------|
| Datos del certificador                                      |
| Superintendencia de Administración Tributaria NIT: 16693949 |



*"Contribuyendo por el país que todos queremos"*

Guatemala 22 de agosto de 2025

**INFORME DE ACTIVIDAD****CORRESPONDIENTE AL SÉPTIMO PRODUCTO**

Respetuosamente presento a continuación informe de las actividades desarrolladas en cumplimiento al Contrato Administrativo de Servicios Técnicos CONADI-02-189-2025, en consecuencia, de lo anterior presento el Séptimo Producto según numeral N0. 5 de los Términos de Referencia.

A continuación, se detalla las actividades realizadas por mi persona, a la Dirección Administrativa del Consejo Nacional para la Atención de las Personas con Discapacidad.

| <b>Fecha</b>        | <b>Actividad según contrato</b>                               | <b>Actividades realizadas</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 22 de julio de 2025 | Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional. | <p>1. Interpretación en lengua de señas para la reunión de la mesa de trabajo sobre la revisión y actualización de la guía de prevención y atención del cuidado del oído y la audición, en horario de 7:00 a 10:30 horas; en instalaciones del Centro de Audición –Cedaf-, Edificio Sixtino, zona 10; se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva.</p> <p>2. Interpretación en lengua de señas para reunión de la Comisión de lengua de señas en horario de 14:00 a 16:20 horas, en instalaciones del Conadi, se brindó el servicio a cuatro personas con discapacidad auditiva.</p> |
| 23 de julio de 2025 | Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional. | 3. Interpretación en lengua de señas para reunión de Junta Directiva en horario de 8:00 a 12:00 horas, en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

|                  |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 24 de julio 2025 | Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional. | 4. Interpretación en lengua de señas para la mesa técnica para la "incidencia para la contratación del personal intérprete en idiomas mayas y lengua de señas para la atención de mujeres víctimas de violencia en la institucionalidad pública" en horario de 8:30 a 15:00 horas, en instalaciones del Hilton Garden Inn, Zona 10; se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva.                                                                                                                                                                                                                   |
| 25 de julio 2025 | Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional. | 5. Interpretación en lengua de señas para el realizado por la Unidad de Lengua de Señas del CONADI, en horario de 9:00 a 13:00 horas, en instalaciones de FEGUA, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva.<br><br>6. Interpretación en lengua de señas para grabación de material audiovisual en horario de 15:00 a 15:30 horas, en instalaciones del CONADI.                                                                                                                                                                                                                                   |
| 28 de julio 2025 | Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional. | 7. Interpretación en lengua de señas para reunión de Junta Directiva en horario de 7:00 a 9:00 horas, en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva.<br><br>8. Interpretación en lengua de señas para reunión de subsector de organizaciones de personas con discapacidad auditiva, en horario de 9:00 a 13:00 horas, en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a nueve personas con discapacidad auditiva.<br><br>9. Interpretación en lengua de señas para grabación de material audiovisual en horario de 15:30 a 15:50 horas, en instalaciones del CONADI. |

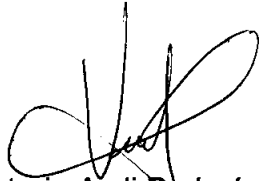
|                      |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 29 de julio de 2025  | Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional.                                                                                              | 10. Interpretación en lengua de señas para reunión entre miembros de Junta Directiva y representantes del Programa Iberoamericano de Discapacidad – PID- en horario de 9:00 a 10:00 horas, via virtual, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva.                                                                                                                                                                                                 |
| 30 de julio de 2025  | Brindar apoyo a las personas en el llenado de documentos y/o revisión de redacción de informes que se requieran para gestiones administrativas del CONADI. | 11. Se realizó trabajo administrativo en apoyo a personas con discapacidad auditiva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 31 de julio de 2025  | Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional.                                                                                              | 12. Interpretación en lengua de señas para reunión de Junta Directiva en horario de 13:00 a 18:00 horas, en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva.                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 01 de agosto de 2025 | Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional.                                                                                              | 13. Interpretación en lengua de señas para grabación de material audiovisual en horario de 10:00 a 10:30 horas, en instalaciones del CONADI.<br><br>14. Interpretación en lengua de señas para reunión de Dirección General con personal de servicios generales en horario de 10:50 a 11:30 horas, en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva.                                                                         |
| 04 de agosto de 2025 | Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional.                                                                                              | 15. Interpretación en lengua de señas para reunión del Subsector de Organizaciones de personas con discapacidad auditiva, en horario de 8:15 a 13:00 horas, en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a nueve personas con discapacidad auditiva.<br><br>16. Interpretación en lengua de señas para reunión de Junta Directiva en horario de 13:00 a 18:30 horas, en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva. |

|                      |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05 de agosto de 2025 | Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional.                                                                                              | 17. Interpretación en lengua de señas para reunión de la Comisión de lengua de señas en horario de 9:00 a 16:30 horas, en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a cinco personas con discapacidad auditiva.                                                                                                                                                                                                  |
| 06 de agosto de 2025 | Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional.                                                                                              | 18. Interpretación en lengua de señas para grabación de material audiovisual en horario de 11:30 a 12:00 horas, en instalaciones del CONADI.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 07 de agosto de 2025 | Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional.                                                                                              | 19. Interpretación en lengua de señas para Asamblea del Consejo de Delegados en horario de 8:30 a 13:00 horas, en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva.<br><br>20. Interpretación en lengua de señas para reunión de Junta Directiva en horario de 13:00 a 17:30 horas, en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva. |
| 08 de agosto de 2025 | Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional.                                                                                              | 21. Interpretación en lengua de señas para grabación de material audiovisual en horario de 15:30 a 16:00 horas, en instalaciones del CONADI.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 11 de agosto de 2025 | Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional.                                                                                              | 22. Interpretación en lengua de señas para capacitación "Inteligencia emocional" realizada por la Dirección de Recursos Humanos, en horario de 9:00 a 11:30 horas, en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a cuatro personas con discapacidad auditiva.                                                                                                                                                     |
| 12 de agosto de 2025 | Brindar apoyo a las personas en el llenado de documentos y/o revisión de redacción de informes que se requieran para gestiones administrativas del CONADI. | 23. Se realizó trabajo administrativo en apoyo a personas con discapacidad auditiva                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

|                      |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 13 de agosto de 2025 | Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional.                                                                                              | 24. Interpretación en lengua de señas para reunión de Unidad de lengua de señas en horario de 11:30 a 13:00 horas, vía virtual, se brindó el servicio a cinco personas con discapacidad auditiva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 14 de agosto de 2025 | Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional.                                                                                              | 25. Interpretación en lengua de señas para grabación de material audiovisual en horario de 11:00 a 11:40 horas, en instalaciones del CONADI.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 18 de agosto de 2025 | Brindar apoyo a las personas en el llenado de documentos y/o revisión de redacción de informes que se requieran para gestiones administrativas del CONADI. | 26. Se realizó trabajo administrativo en apoyo a personas con discapacidad auditiva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 19 de agosto de 2025 | Brindar apoyo a las personas en el llenado de documentos y/o revisión de redacción de informes que se requieran para gestiones administrativas del CONADI. | 27. Se realizó trabajo administrativo en apoyo a personas con discapacidad auditiva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 20 de agosto de 2025 | Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional.                                                                                              | 28. Interpretación en lengua de señas para la validación del formulario de solicitud para la certificación biopsicosocial en horario de 8:30 a 10:20 horas, vía virtual, se brindó el servicio a cuatro personas con discapacidad auditiva.<br><br>29. Interpretación en lengua de señas para capacitación a docentes de la Dirección departamental de Educación de departamento de Petén, grupo 1; en horario de 14:00 a 16:00 horas, vía virtual, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva. |
| 21 de agosto de 2025 | Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional.                                                                                              | 30. Interpretación en lengua de señas para la validación del formulario de solicitud para la certificación biopsicosocial en horario de 8:30 a 11:30 horas, vía virtual, se brindó el servicio a cuatro personas con discapacidad auditiva.                                                                                                                                                                                                                                                                        |

6/6

|  |  |                                                                                                                                                     |
|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  | <b>31. Interpretación en lengua de señas para grabación de material audiovisual en horario de 14:00 a 16:30 horas, en instalaciones del CONADI.</b> |
|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

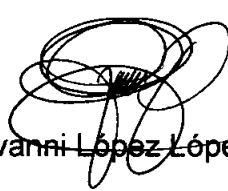


Victoria Aryli De León Escobar

DPI:2994681940101

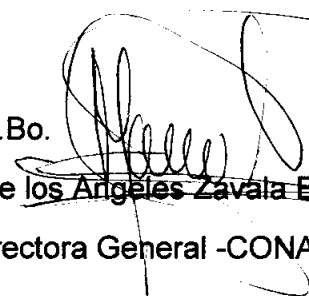


Aprobado por:

  
Sergio Giovanni López López

Director Administrativo -CONADI-

Vo.Bo.

  
María de los Angeles Zavala Bonilla

Sub-directora General -CONADI-

